



আনন্দ পিকচার্সের নিবেদন

আনন্দ

1-6-56

আনন্দ পিকচার্জের নিবেদন

অঙ্গমাপ্ত

প্রযোজক : শ্রীবিজয়েশ্বর কুমার সিংহ
কাহিনী : বিধায়ক ভট্টাচার্য
চিত্রনাট্য ও পরিচালনা : রতন চ্যাটার্জি

সঙ্গীত : অনুপম ঘটক, অনিল বাগ্‌চি,
দুর্গা সেন, নটিকেতা ঘোষ, ডাঃ ভূপেন হাজারিকা
নৃত্য পরিচালনা : শ্রীমতী প্রিয়ম্ব হাজারিকা

চিত্রগ্রহণ : অনিল গুপ্ত
সম্পাদনা : রবীন দাস
শব্দগ্রহণ : গৌর দাস ও বাণী দত্ত
দৃশ্য সজ্জা : কার্তিক বসু
রূপসজ্জা : শৈলেন গাঙ্গুলী
স্থিরচিত্র : ভারতী চিত্রম

ব্যবস্থাপক : গিলু চৌধুরী
দৃশ্যাক্ষন : ... আর্টিষ্টস্ ইউনিয়ন
অর্কেষ্ট্রা : গ্র্যাশনাল অর্কেষ্ট্রা
ও ক্যালকাটা অর্কেষ্ট্রা
আলোক নিয়ন্ত্রণ : শান্তি সরকার
ষ্টুডিও ব্যবস্থাপক : প্রমোদ সরকার

প্রধান সহকারী পরিচালক : রমেন মুখার্জি

প্রচার পরিচালনা : 'ক্যাপ্‌স' ও শ্রীবিধুভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়

★ সহকারিবৃন্দ ★

পরিচালনায় : অমল সরকার, বীরেন ভট্টাচার্য ও তপন দাস ★ চিত্রগ্রহণে : ননী দাস, জ্যোতি লাহা ও
আশু দত্ত ★ সম্পাদনায় : তরুণ দত্ত ★ শব্দগ্রহণে : সিন্দ্রী নাগ ★ দৃশ্য সজ্জায় : শচীন মুখার্জি ★ রূপসজ্জায় :
নূপেন, শ্রীনিবাস ★ ব্যবস্থাপনায় : আশু গুহ ও কানীনাথ ব্যানার্জি ★ সঙ্গীতে : হীরেন ঘোষ ও জয়ন্তী

★ নেপথ্য কণ্ঠ সঙ্গীতে ★

শ্রীমতী লতা মুন্সেশকর, সন্ধ্যা মুখার্জি, প্রতিমা ব্যানার্জি,
আল্লনা ব্যানার্জি, কুম্ভা গাঙ্গুলী, বাসন্তী ঘোষাল, বাশরী লাহিড়ী
হেমন্ত মুখার্জি, ধনঞ্জয় ভট্টাচার্য, সতীনাথ মুখার্জি, বিনয় অধিকারী
মৃগাল চক্রবর্তী, অপরেশ লাহিড়ী, মণ্টু ঘোষ, ও ডাঃ ভূপেন হাজারিকা

★ বাণ্য যন্ত্রে ★

তবলা : প্রোঃ আল্লারাখা, পণ্ডিত শান্তাপ্রসাদ, জনাব কেলামতুল্লা ও রাধাকান্ত
সেতার : নিখিল ব্যানার্জি ● সারেঙ্গী : জনাব সাগিরুদ্দীন ● হারমোনিয়ম : টি বালসারা

★ গীত রচনায় ★

গৌরীপ্রসন্ন মজুমদার, শ্রামল গুপ্ত, পণ্ডিত হরিচরণ
হীরেন বসু, পুলক বন্দ্যোপাধ্যায় ও বিধায়ক ভট্টাচার্য

নিউ থিয়েটার্স, ইন্দ্রপুরী ও ক্যালকাটা মুভিটোন ষ্টুডিওতে গৃহীত

★ পরিবেশক : শ্রীবিষ্ণু পিকচার্স প্রাইভেট লিঃ ★

কা হি কা

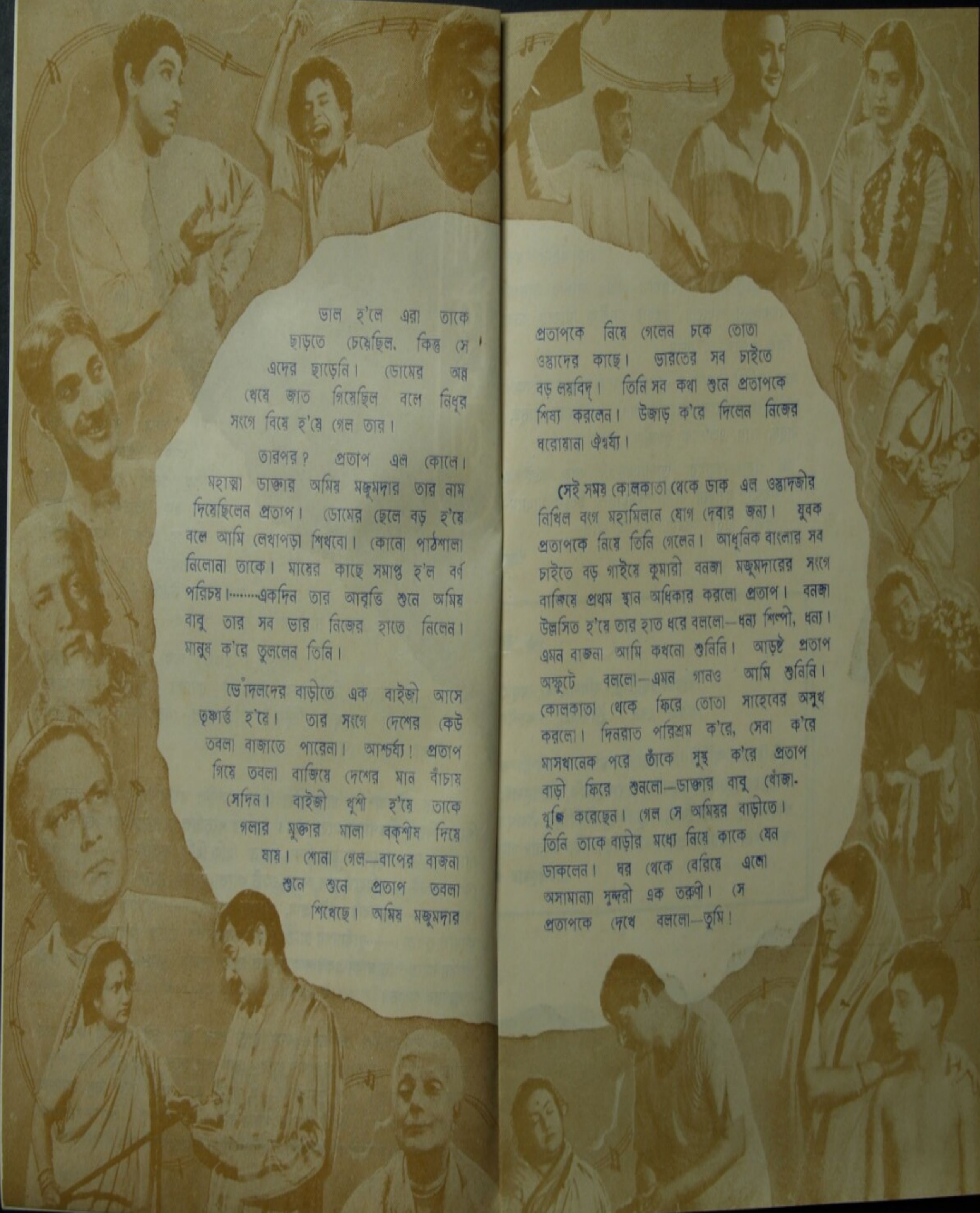


তারা ভরা রাত ।
সমস্ত পৃথিবী যেন
কাণ পেতে আছে—
কিছু শুনবে বলে । এমন
সময় এক তানপুরার সর-
মোটা তারের গুঞ্জে শূন্য উঠলো
ভরে । বোবা প্রকৃতি যেন পূর্ব টাঁদের
আলোর কথা ক'য়ে উঠলো.... । ভেসে এল
নারী কণ্ঠের সুরের আলাপ.....

ডোমপাড়ার একটি ঘরে ঘুম ভেঙে গেল
বুড়ো নিধু আর তার স্ত্রী রমার । সুরের মাসা-অঞ্জলি
লাগলো চোখে । নিষ্ঠুর অতীত রূপ নয় রমার জলে-ভেঙা
চোখের কোলে কোলে :

পাশের ওই ঋশানে গ্রামবাসীরা নিয়ে এসেছিল রমার মাকে দাহ করতে ।
পিছনে পিছনে নিরুপায়ের মতো রমা । ঘুমিয়ে পড়েছিল সে, হঠাৎ ঘুম ভেঙে গেল
পাঁচার ডাকে, দেখলো মায়ের চিতা তখনো ধিকি ধিকি জ্বলছে.....কিন্তু কেউ
কোথাও নেই । পরিবর্তে বসে আছে একটি কালো রংয়ের যুবক । ছুটে পালিয়ে
গেল সে ।.....আবার সেই গ্রাম, আবার চক্রান্ত.....আবার গৌসাই দাদুর
কামলোলুপতা ।.....দুর্যোগের রাত্রে তিনি চেয়েছিলেন তাকে সেবাদাসী করতে ।
পায়ের কাছে পড়ে থাকা একখণ্ড কাঠ তুলে তার মাথায় মেরে.....আবার সেই
বালুচরের ঋশান ।

নিধু দাঁড়িয়েছিল সেখানে । মরণ ছাড়া আর গতি নেই আমার, মনে মনে
ভাবলো রমা । সোজা গেল গংগার ধারে....নেমে গেল জলে....মনে নেই কিছু আর ।
অতলস্পর্শ বিস্মৃতি । গল্প শুনেছে সে—যে, তাকে জল থেকে তুলে নিধু প্রত্যেক
লোকের দরজায় যায়—একটি অনাথা মেয়ের জন্য আশ্রয় খুঁজতে । অশেষ গালাগাল
নির্ধ্যাতন পেয়ে সে রমাকে নিয়ে আসে ডোমপাড়ায়, নিজের বাড়ীতে ।



ডাল হ'লে এরা তাকে
ছাড়তে চেয়েছিল, কিন্তু সে
এদের ছাড়েনি। ডোমের অন্ন
ধ্বংসে জাত গিয়েছিল বলে বিধুর
সঙ্গে বিয়ে হ'য়ে গেল তার।

তারপর? প্রতাপ এল কোলে।
মহান্না ডাক্তার অমির মজুমদার তার নাম
দিয়েছিলেন প্রতাপ। ডোমের ছেলে বড় হ'য়ে
বলে আমি লেখাপড়া শিখবো। কোনো পাঠশালা
নিলোনা তাকে। মায়ের কাছে সমাপ্ত হ'ল বর্ণ
পরিচয়।.....একদিন তার আকৃতি শুনে অমির
বাবু তার সব ভার নিজের হাতে নিলেন।
মানুষ ক'রে তুললেন তিনি।

ভেঁদলদের বাড়ীতে এক বাইজী আসে
তৃষ্ণার্ত হ'য়ে। তার সঙ্গে দেশের কেউ
তবলা বাজাতে পারেনা। আশ্চর্য্য! প্রতাপ
গিয়ে তবলা বাজিয়ে দেশের মান বাঁচায়
সেদিন। বাইজী খুশী হ'য়ে তাকে
গলার মুক্তার মালা বক্ষীম দিয়ে
যায়। শোনা গেল—বাপের বাজনা
শুনে শুনে প্রতাপ তবলা
শিখেছে। অমির মজুমদার

প্রতাপকে নিয়ে গেলেন চকে তোতা
ওস্তাদের কাছে। ভারতের সব চাইতে
বড় লয়বিদ। তিনি সব কথা শুনে প্রতাপকে
শিখা করলেন। উজাড় ক'রে দিলেন নিজের
ঘরোয়ানা ঐশ্বর্য্য।

সেই সময় কোলকাতা থেকে ডাক এল ওস্তাদজীর
নিখিল বংগ মহামিলনে যোগ দেবার জন্য। যুবক
প্রতাপকে নিয়ে তিনি গেলেন। আধুনিক বাংলার সব
চাইতে বড় গাইয়ে কুমারী বনজা মজুমদারের সঙ্গে
বাকিয়ে প্রথম স্থান অধিকার করলো প্রতাপ। বনজা
উল্লসিত হ'য়ে তার হাত ধরে বললো—ধন্য শিল্পী, ধন্য।
এমন বাজনা আমি কখনো শুনিনি। আড়ষ্ট প্রতাপ
অক্ষুটে বললো—এমন গানও আমি শুনিনি।
কোলকাতা থেকে ফিরে তোতা সাহেবের অসুখ
করলো। দিনরাত পরিশ্রম ক'রে, সেবা ক'রে
মাসখানেক পরে তাঁকে সুস্থ ক'রে প্রতাপ
বাড়ী ফিরে শুনলো—ডাক্তার বাবু ঝোঁজা-
খুঁজি করেছেন। গেল সে অমির বাড়ীতে।
তিনি তাকে বাড়ীর মধ্যে নিয়ে কাকে যেন
ডাকলেন। ঘর থেকে বেরিয়ে এলো
অসামান্য সুন্দরী এক তরুণী। সে
প্রতাপকে দেখে বললো—তুমি!

মোহাবিষ্টের মন প্ৰ বললো—তুমি!

মেয়েটি বনজা। বিপত্তোক অমিয় ডাক্তার তাঁর কন্যাকে কোলকাতায় মামার বাড়িতে পাঠিয়ে দেন
লেখাপড়া শিখতে। এইবার ম্যাট্রিক দিয়েছে বনজা
কিন্তু প্রতাপ যে ডোম!

সমস্ত পৃথিবী একদিকে.....আর গার তাল একদিকে.....আর একদিকে
অমিয় মজুমদারের বিগম্নানবতা। একদিকে মানুষ, একদিকে জাতি। একদিকে প্রেম, আর একদিকে
মানুষ, আর একদিকে যুগসঙ্কিত সংকোচ.....

হে ডোমের ভাগ্যবিধাতা, আজ এই গৃহে সমাগত দর্শকবৃন্দকে তুমি প্রতাপ-বনজার এই
আশ্চর্য কাহিনী বলে “অসমাপ্ত” চিত্রের মাধ্যমে....। তুমি যাকে বিচার করে সমাপ্ত করেছ—
দুর্ভাগ্য মানুস আমরা, তাকেই বলি—

“অস্ত”

★ রচণে ★

শ্রীমতী সন্ধারাগী, মলিনা দেবী, মঞ্জু রেণুকা রায়, বাণী গাঙ্গুলী, ছন্দা দেবী,
জয়শ্রী সেন, প্রীতিধারা, অনুশীল জ্ঞানদা কাকতী, তারা ভাড়াড়ী

ছবি বিগ্নাস (অতিথি), পাহাড়ী সাত্তাল (অতিথি), জ গাঙ্গুলী, কমল মিত্র, ধীরাজ ভট্টাচার্য, নীতীশ মুখার্জি,
অসিতবরণ, গুরুদাস ব্যানার্জি, দীপক মুখার্জি, অম্বপকুমারভাষ্কর ব্যানার্জি, জহর রায়, তুলসী চক্রবর্তী, নৃপতি চ্যাটার্জি,
শ্রাম লাহা, সন্তোষ সিংহ, বেচু সিংহ, মাঃ বিষ্ণু, ধীরাজ স, ভানু রায়, প্রীতি মজুমদার, শান্তি ভট্টাচার্য, ক্ষিতীশরঞ্জন,
অমর বসু, ঙ্কারিকা ঘোষ, জীবন গোসাই, প্রহ্লাদ গাঙ্গী, বিষ্ণু ব্যানার্জি, ভানু, বৈগুনাথ, রামগোপাল, হিমাংশু
প্রবীরকুমার কাবেরী বসু

[এক]

কান্দো কেনে মন রে,
আঁধার আলোর এই যে খেলা
এইতো জীবন রে ।

সূর্যি আছে চান্দা আছে
কুহ্মেতে ভোমরা নাচে—
গ্রীষ্ম আছে ফাগুন আছে
আছেরে শ্রাবণ—
সবইতো জানোরে তবু
কান্দো কেনে মন রে ।

কান্না আছে আছে হাসি —
চোখে আছে গুণের বাঁশী
চোখের মাঝে আছে ওরে
কান্না বিন্দাবন— ।

আলতা আছে সিন্দূর আছে
কাঁকন আছে
নূপুর আছে
ডাগর চোখের
কাজলেতে আছেরে স্বপন ।

কথা—গৌরীপ্রসন্ন মজুমদার
হর—নচিকেতা ঘোষ
কণ্ঠ—হেমন্ত কুমার

[দুই]

প্রেম করা কি জ্বালা গো, প্রেম করা কি জ্বালা ।
বিয়ের জ্বালায় জ্বলে মলাম, অঙ্গ খালা পাল ।

গলায় পোরয়া প্রেমের কীসী,
শিব হর্যাছে শ্মশানবাসী
শিব সোহাগী গৌরী পরে গলায় মুণ্ড মালা ।

শুন শুন ও রমনী,
শ্রম কোরোনা ওগো ধনি—
কালার কালো কালিদহে
ডুব দিওনা বালা ।

বেজো দাসের এ মিনতি—
প্রেমের খেলা মন না মতি
যুকের ছয়র খুলয়া দিয়া
মুখে লাগাও তালা ।

কথা— বিধায়ক ভট্টাচার্য্য
হর— শ্রীঅনিল বাগচী
কণ্ঠ— ধনঞ্জয় ভট্টাচার্য্য ও
আলপনা বন্দ্যোপাধ্যায়

সঙ্গীত



[তিন]

কন্যা তোমার কাজল ধুলো কিসে ।
কোন বেহায়া খোঁপা খুলে,
কুহ্ম দিলো এলো চুলে,
লাল হলো গাল ছাঁচিপানের
কোন রাত্রা রস মিশে ।

সাদুজনের একী সীলে
রঙ্গের ছটা অঙ্গে দিলে
পিদীম নেস্তায় ফুঁ দিয়ে কে
ভুল হলো তাই মিশে !

কলঙ্কেরি ভয় করিনে,
কলঙ্ক মোর কেশ,
আহা কলঙ্ক মোর কেশ
কলঙ্কিনী নাম রটেছে
হৃৎ হয়েছে বেশ ;

নষ্ট চাঁদের মুখ দেখে এ
কালীদহে বাপ দিনু সৈ
ঠাণ্ডা শীতল জলে আমার দাহন হলো শেষ,—
পুথ হয়েছে বেশ।

ভরা দেহ ঝলতেছিল
কাল ফণীর বিধে,
শুনো সূজন কাজল ধুলো কিসে—
সূজন তোমার ভালবাসার বিধে—।

যোর কলিতে দেখব কতই
যোর লেগে যায় ভাবি যতই
মন মজাল কলির কালা
বাশীতে না শিখে—।

এই ঝিয়ারী এই ছাওয়ালে—
যে পিরীতির নাও বওয়ালে—
এমন ধরন দেখেনি কেউ
বাপখুড়ো কি পিসেরে—
পিঙ্গীম বেভায় ফুঁদিয়ে কে
ভুল হল তাই দিশে।

কথা—পুলক বন্দ্যোপাধ্যায়
হর—ডাঃ ভূপেন হাজারিকা
কণ্ঠ—সতীনাথ মুখোপাধ্যায়
প্রতিমা বন্দ্যোপাধ্যায়,
অপরেণ লাহিড়ী,
বাঁশরী লাহিড়ী,
বিনয় অধিকারী প্রভৃতি।

[চার]

মোহন মুরলীয়া বাজ রহিরে—
শাঁবরী হুরতিয়া মনকো ভাইরে—
বরষত বাঙ্গর চমকত বিজুরী—
তোরে বিনা এ মুরলীয়া—
তরপত বাবরী
মোরী ধীরজকাহে চুরাইরে—
শাঁবরী হুরতিয়া মনকো ভাইরে
মোহন মুরলীয়া বাজ রহিরে।

কথা—পণ্ডিত হরিচরণ
হর—অনুপম ঘটক
কণ্ঠ—কুকা গাঙ্গুলী

[পাঁচ]

বাউরী হরেছে আজ শীরাধা।
শ্রামল বাঙ্গল মেঘে শ্রামরূপ চিতে জাগে
কুফা অনুতে তার তনুটি বাধা—
নয়ন কাজল কোলে বিজলী খেলে
নয়নানন্দ সাথে নয়ন মেলে,
চরণের মঞ্জিরে মন্ত ময়ুরী ফিরে,
মনপুর মন্দিরে বেনুটি সাধা।

কথা—হীরেন বহু
হর—অনুপম ঘটক
কণ্ঠ—সন্ধ্যা মুখোপাধ্যায়



[ছয়]

এতো ভাবিনি কোনদিন,
জীবন এত সুন্দর হবে।
শুধু দোল দোল একি হিলোল,
একি হুর জাগে আজ হৃদয়েরই এই উৎসবে ॥

এ গান আমার যায় ভেসে যায়
জানিনা কে ডাকে
কোথায় সে থাকে,
দেখা হলে ওগো, আমারে সেকি
ভালবেসে চিনে লবে

হাওয়ার মতই প্রাণে আমার
সে শুধু হুর আনে
তারে হৃদয় জানে—
এত কাছে থেকে তবুও সেকি
চিরদিনই দূরে রবে।

কথা—গৌরীপ্রসন্ন মজুমদার
হুর—অনুপম ঘটক
কণ্ঠ—সন্ধ্যা মুখোপাধ্যায়



[সাত]

মনোবীণা বাজে,
আজি কাহারে পেয়ে সাথে।
হুরতি হৃদা ভরা মাধবী জাগা রাতে ॥
গোপন অনুরাগে পুলক ছোলা লাগে
স্বপন মায়া করে আবেশে আঁধিপাতে
জ্বালায়ে অনিমিষা, মিলন দীপশিখা
হিয়া যে হুরে হুরে গানেরই মালা গাঁথে
স্বপন মায়া করে আবেশে আঁধি পাতে ॥

কথা—শ্রীমল গুপ্ত
হুর—অনিল বাগচী
কণ্ঠ—সন্ধ্যা মুখোপাধ্যায়

[আট]

রিমিকি ঝিমিকি ছন্দে যমুনার কে যায়,
কনক-কলস কাঁখে অলস পায় পায়।
রিনি ঝিনি যিনি ঝিনি বাজে কিঙ্কিনী
বলে চিনি, চিনি,
অপরূপ ময়ি কিবা শ্রীমতীর রূপ বিভা
ময়ুরী হেলায় গ্রীবা তারি পানে চায় ॥
তার নয়ন কমল কলি, তারি পরে দুটি আলি
অকারণে শুধু চলি, কি যে সুখ পায় ॥
তার শিখিল কবরী হতে, গরবী করবী করে,
বাঁশরীর তালে তালে, নাগরী গাগরী সুরে ॥
নীল শাড়ী নিল্লারিয়া, চলিছে মাধব জিয়া
চুর চুর করে হিয়া, হায় একি দায় ॥
আর জাগে হাসি আঁধি কোণে,
অভিসার সুখ মনে
কান পেতে শুধু শোনে, পিককুল গায় ॥

কথা—গৌরীপ্রসন্ন মজুমদার
হুর—নচিকেন্তা ঘোষ
কণ্ঠ—লতা মুন্ডেশকর

বোলো ভাঁড় বোল—

বোল ভাঁড় বোল ভাঁড় বোল ভাঁড় বোলোরে ভাই ।
ভক্ত মনের কেচ্ছা শুনয়া, লাজে মরে যাই ॥
বালুচরের দখিন পাড়ায় এক যে চিকিচ্ছক,
কর্মা দেখে ডোমের ব্যাটায় পুষতে হলো মথ,
নিজের মেয়ে থাকলো পোরয়া মহর কলিকাতায়
পড়তে শিখে ডোমের ব্যাটার পালটে গেল ভোল ।
বালুচরের লোকেরা সব অবাক হয়ে ভাবে
জান্তের মাথায় ঝাড়ু মেরয়া বিহাট হয় কবে ।
বাপ দেখেনি রামনবমী ছেলয়া লাগায় বোল
মথুরাতে কাসি বাজাই বিন্দাকনে ঢোল—

বোলো ভাঁড় বোল ।

কথা—বিধায়ক ভট্টাচার্য্য

হর—হুর্গা সেন

কণ্ঠ—তুলনী চক্র, হুর্গা সেন প্রভৃতি

[এগার]

গানের বিয়াপ্তী, স্বপন সুন্দরী
আণের দেউল ছেড়ে,
এই মটির কুটির ছেড়ে,
কার প্রাণাদের পানে ধায় ॥
চরণে বাজে মল রিশিখিনিয়া,
সাঁপি হুটি তার ছলছলিয়া,
মনের মানুষটির খুঁজি,
ফিরিয়া ফিরিয়া চায় ।

কথা—বিধায়ক ভট্টাচার্য্য

হর ও কণ্ঠ—ডাঃ ভূপেন হাজারিকা

পূর্ণিমা নয় এ যেন রাহুর গ্রাস ।

এ যেন গো সেই মরুতে হারানো নদীর

দীরখ খাস ।

এ হাসি শুধু যে কাদার
আলো নয় এতো আঁধার
মুকুলেই যেন ফুরালো ফুলের, ফুটিবার আভিলাষ ॥
প্রদীপেরে ভালবেসে প্রজাপতি শুধু জলে
জানি চিরদিনই প্রেমের এ খেলা চলে—
আকাশের করা তারায়
যে হাসি মীরবে হারায়
জানি তারই মাঝে জেগে রয় শুধু

নিয়তির পরিহাস ॥

কথা—গৌরীপ্রসন্ন মজুমদার

হর—নটিকেশ্বর ঘোষ

কণ্ঠ—লতা মুঙ্গেশকর



প্রভাত প্রডাকসনের
মনমতা

পরিচালনা : প্রভাত মুখার্জি

* রূপায়ণে : *

অরুন্ধতী, বলরাজ সাহানী
মঞ্জু দে, দীপক মুখার্জি
ও বেবী রাধা

এ, ডি, পিক্‌চাসের
ফ কল্প

পরিচালনা : সতীশ দাসগুপ্ত

সঙ্গীত : রবীন চ্যাটার্জি

* রূপায়ণে *

অমিতা দেবী, মলিনা, চন্দ্রাবতী,
ছবি বিশ্বাস, রবীন মজুমদার,
সন্তোষ সিংহ, শিশির বটব্যাল
ও শিখারানী বাগ

প্রভাত প্রডাকসনের
মা

পরিচালনা :

প্রভাত মুখার্জি

সঙ্গীত :

নির্মাল ভট্টাচার্য

* রূপায়ণে *

অরুন্ধতী, চন্দ্রাবতী,
মা বিক্রী চ্যাটার্জি
বিনতা রায়, অসিতবরণ
ও শিশির বটব্যাল

মেট্রোপালটান পিক্‌চাসের

মানসম্বী গার্লস স্কুলে

রচনা : রবীন মৈত্র

রূপায়ণে : বাংলার সর্বাধিক জনপ্রিয় শিল্পীবৃন্দ

পরিচালনা ও সম্পাদনা : শ্রীবিধুভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়

চিত্র অঙ্করণে : শিল্পী ● মুদ্রাক্ষেপে : জুবিলী প্রেস, কলিকাতা—১৩